Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala
Boletín Oficial de Gipuzkoa

2023ko apirilaren 14a, ostirala — 71 — Viernes, a 14 de abril de 2023

GIPUZKOAKO FORU ALDUNDIA

KULTURA, LANKIDETZA, GAZTERIA ETA KIROL DEPARTAMENTUA

Artistei zuzendutako «Raúl Guerra Garrido» bekaren oinarri arautzaileak eta 2023ko deialdia.

Diputatuen Kontseiluak 2023eko martxoaren 21ean egindako batzarraldian, besteak beste, honako erabaki hau hartu du:

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Aurrekontu Orokorrek, Kultura Zuzendaritza Nagusiari dagozkion gastu kredituen artean, jatorrizko lanak sortzeko proiektuak sortu eta gauzatzeko beka bat emateko aurrekontu partidak jasotzen dituzte.

Raúl Guerra Garrido idazle gipuzkoarraren bizitza eta lana –sariz apaindutako ibilbide oparokoa eta bibliografia zabalekoa– ospe handiko literatura merezimenduetatik haratago doa.

Raúl Guerra Garrido erreferentea izan zen balio demokratikoen eta aurrerapen sozialaren defentsan, bere obran nahiz ibilbide pertsonalean egiazta daitekeen bezala.

Askatasunekin konprometitua izanik, urte asko geroago, bere lanak bizirik jarraitzen du, eta berrargitalpenak eta azterketa sakonak egiten zaizkio.

Garai baten eta haren inguruabarren isla da Guerra Garrido, egilea, sortzailea bere garaiaren baitan existitzen da. Raúl Guerra Garridoren lana berekin batera Gipuzkoako gizarteak ere bizi izan zituen bizi baldintzen isla ia dokumentala da.

Hori horrela, Raúl Guerra Garrido izeneko beka sortzeko proposamenaren helburua ez da soilik egileari omenaldia egitea, haren oroitzapena eta lana gal ez daitezen, baizik eta Gipuzkoan arte eta literatura sorkuntzan dihardutenak interpelatzea, beren testamentua jaso dezaten eta, sorkuntzaz harago, balio demokratikoen eta aurrerapen sozialaren aldeko konpromisoan sakonduko duten lanak sor ditzaten.

Erabaki honen bidez, honako beka hau emateko oinarriak eta deialdia onesten dira:

Raúl Guerra Garrido beka, artistei zuzendua, jatorrizko lana sortzeko.

Beka hori ez dago sartuta 2020-2023 aldirako Dirulaguntzen Plan Estrategikoan (DLPE). Beraz, ezarri aurretik sartu egin behar da, planaren 3.1. atalean aurreikusi bezala.

Beka hau ez da estatuko laguntza bat, Europar Batasunaren Funtzionamendu Itunaren 107.1 artikuluan ezarritakoaren arabera. Izan ere, onuradunak ez dira jarduera ekonomikoak gauzatzen dituzten enpresak; beraz, beka hau salbuetsita dago funtzionamendu itun horren 108.3 artikuluan aurreikusten den jakinarazpen prozeduratik.

DIPUTACIÓN FORAL DE GIPUZKOA

DEPARTAMENTO DE CULTURA, COOPERACIÓN, JUVENTUD Y DEPORTES

Bases reguladoras y convocatoria 2023 de la beca «Raúl Guerra Garrido» destinada a artistas, para la creación de obra original.

El Consejo de Gobierno Foral, en sesión celebrada el 21 de marzo de 2023, ha adoptado entre otros el siguiente acuerdo:

Los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Gipuzkoa, contemplan entre los créditos de gasto correspondientes a la Dirección General de Cultura, partidas presupuestarias destinadas a la concesión de una beca destinada a la creación y realización de proyectos de creación de obra original.

La vida y obra de Raúl Guerra Garrido, escritor guipuzcoano, de prolífica carrera adornada por premios y con una amplia bibliografía, va más allá de los méritos literarios ampliamente reconocidos.

Raúl Guerra Garrido fue un referente en la defensa de los valores democráticos y de progreso social, como se puede comprobar tanto en su obra como en su trayectoria vital.

Comprometido con las libertades, su obra, muchos años después, sigue estando viva y es objeto de reediciones y estudios en profundidad.

Reflejo de una época y sus circunstancias, la de Guerra Garrido no es una existencia del autor, del creador, ajeno a su tiempo. Su obra es un reflejo casi documental de las condiciones vitales que, junto a Raúl Guerra Garrido, compartió la sociedad guipuzcoana.

Siendo esto así, la propuesta de creación de una beca denominada «Raúl Guerra Garrido» pretende no sólo homenajear al autor, para que su memoria y la de su obra no se pierda, sino interpelar a quienes en Gipuzkoa se dedican a la creación artística y literaria para que recojan su testamento y produzcan obras que, más allá de la creación por la creación, ahonden en el compromiso por los valores democráticos y de progreso social.

Por el presente acuerdo se aprueban las bases y la convocatoria para la concesión de la siguiente beca:

Beca «Raúl Guerra Garrido» destinada a artistas, para la creación de obra original.

Dicha beca no se encuentra incluida en el Plan Estratégico de Subvenciones 2020-2023 (PES), por tanto, previamente a su establecimiento y en aplicación de la previsión contenida en el apartado 3.1 del PES, procede su inclusión.

Esta beca no constituye una ayuda estatal en los términos del artículo 107.1 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, dado que sus beneficiarios no son empresas que desempeñen actividades económicas; en consecuencia, esta beca queda excluida del procedimiento de notificación previsto en el artículo 108.3 de dicho Tratado.

EK\CV GAO-I-2023-02394

Horiek horrela, Diputatuen Kontseiluak, Kultura, Lankidetza, Gazteria eta Kirol Departamentuko foru diputatuak proposatuta, eztabaidatu ondoren,

ERABAKITZEN DU

Lehenengo. «Raúl Guerra Garrido» beka Gipuzkoako Foru Aldundiaren 2020-2023 aldirako Dirulaguntzen Plan Estrategikoan sartzea.

Bigarren. Artistei zuzendutako «Raúl Guerra Garrido» bekaren oinarri arautzaileak onartzea, jatorrizko lana sortzeko. Oinarri arautzaile horiek I. eranskin gisa erantsi zaizkio erabaki honi.

Hirugarren. Beka horren 2023ko deialdia onestea; erabaki honen II. eranskin gisa doa.

Laugarren. 25.000,00 euroko gastua baimentzea, beka horren 2023ko deialdiari aurre egiteko, aurrekontu partida hauen kargura:

Aurrekontu Saila	*Zenbatekoak (€)*
2023. urtekoa	Egozpena
1.0910.120.480.02.06.2023	12.500,00
2024. urtea	Egozpena
5.0910.120.480.02.06.2024	12.500,00

Bosgarren. Erabaki honen bidez onetsitako oinarri arautzaileek Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera izango dituzte ondorioak.

Erabaki hau behin betikoa da eta amaiera ematen dio administrazio bideari. Nahi izanez gero, administrazioarekiko auzi errekurtsoa aurkez dezakete interesdunek Donostian dauden Administrazioarekiko Auzietako Epaitegietan, bi hilabeteko epean, erabaki hau argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera.

Hala ere, partikularrek aukera dute, horren aurretik, berraztertzeko hautazko errekurtsoa aurkezteko Diputatuen Kontseiluari, argitalpenaren biharamunetik hasita hilabeteko epean. Hori eginez gero, ezingo da administrazioarekiko auzi errekurtsorik aurkeztu harik eta berraztertzekoaren berariazko ebazpena eman edo presuntziozko ezespena gertatu arte. Dena dela, egoki iritzitako beste edozein errekurtso aurkez daiteke.

Guztiek jakin dezaten argitaratzen da hori.

Donostia, 2023ko martxoaren 29a.—Iñaki Sainz Paredes, idazkari teknikoa. (2394)

I. ERANSKINA

Artistek jatorrizko lanak sortzeko «Raúl Guerra Garrido» beka jasotzeko prozeduraren oinarri arautzaileak.

1. Xedea.

1.1. Oinarri hauen helburua da «Raúl Guerra Garrido» bekaren emakida arautzea.

1.2. Bekaren zenbatekoa jatorrizko lanak sortzeko proiektuak sortzeko eta egiteko gastuak ordaintzeko erabiliko da.

1.3. Beka eman eta urtebeteko epean garatuko dira proiektu artistikoak, eta, ondoren, emaitzen aurkezpen publikoa antolatuko da.

1.4. Proiektuak lurraldeko bi hizkuntza ofizialetako edozeinetan egin ahal izango dira, hau da, euskaraz edo gaztelaniaz.

1.5. Proiektu irabazlearen gaiak balio demokratikoen eta aurrerapen sozialaren defentsa izan behar du ardatz.

2. Beka.

Bekaren zenbatekoa dagokion deialdian zehaztuko da.

En su virtud, a propuesta de la diputada foral del Departamento de Cultura, Cooperación, Juventud y Deportes, previa deliberación, el Consejo de Gobierno Foral

ACUERDA

Primero. Incluir la beca «Raúl Guerra Garrido» en el Plan Estratégico de Subvenciones 2020-2023 de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

Segundo. Aprobar las bases reguladoras de la beca «Raúl Guerra Garrido» destinada a artistas, para la creación de obra original. Dichas bases reguladoras se adjuntan como anexo I al presente acuerdo.

Tercero. Aprobar la convocatoria de 2023 de dicha beca, que se acompaña como anexo II al presente acuerdo.

Cuarto. Autorizar un gasto por importe 25.000,00 euros, para hacer frente a la convocatoria de 2023 de la citada beca, con cargo a las partidas presupuestarias siguientes:

Partida presupuestaria	*Importes (€)*
Anualidad 2023	Consignación
1.0910.120.480.02.06.2023	12.500,00
Anualidad 2024	Consignación
5.0910.120.480.02.06.2024	12.500,00

Quinto. Las bases reguladoras aprobadas por el presente acuerdo surtirán efectos desde el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

Este acuerdo es definitivo y pone fin a la vía administrativa. Las personas interesadas podrán interponer directamente contra él recurso contencioso-administrativo ante los Juzgados de lo Contencioso-Administrativo de San Sebastián, en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al de su publicación.

No obstante, las personas particulares, con carácter previo, podrán interponer recurso potestativo de reposición ante el Consejo de Gobierno Foral, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de su publicación. En este caso, no se podrá interponer recurso contencioso-administrativo hasta que sea resuelto expresamente el de reposición o se haya producido su desestimación presunta. Todo ello sin perjuicio de la interposición de cualquier otro recurso que se estime pertinente.

Lo que se comunica para general conocimiento.

San Sebastián, a 29 de marzo de 2023.—El secretario técnico, Iñaki Sainz Paredes.

ANEXO I

Bases reguladoras del procedimiento para la concesión de la beca «Raúl Guerra Garrido» destinada a artistas, para la creación de obra original.

1. Objeto.

1.1. El objeto de las presentes bases es regular la concesión de la beca «Raúl Guerra Garrido».

1.2. El importe de la beca está destinado a cubrir los gastos de creación y realización de proyectos de creación de obra original.

1.3. Los proyectos artísticos se desarrollarán en el plazo de un año tras la concesión de la beca, tras el cual se organizará una presentación pública de los resultados.

1.4. Los proyectos podrán realizarse en cualquiera de las dos lenguas oficiales del territorio, es decir, en euskera o en castellano.

1.5. La temática del proyecto ganador tiene que versar sobre la defensa de los valores democráticos y de progreso social.

2. Beca.

La cuantía de la beca se determinará en la convocatoria correspondiente.

EK\CV GAO-I-2023-02394

3. Onuradunek bete beharreko baldintzak.

3.1. Edozein pertsona fisikok jaso ahal izango du beka, baldin eta, diziplina artistikoren batean arituta, oinarri hauetan zehaztutako baldintzak betetzen dituen jarduera bat aurkezten badu eta honako betekizun hauek behar bezala betetzen eta egiaztatzen baditu:

a) Gipuzkoako Lurralde Historikoa osatzen duten udalerrietako edozeinetan izatea administrazio egoitza, gutxienez bost urtez, azken hamar urteetan.

b) Oinarri hauetan jasotako baldintzak onartzea.

3.2. Beka hau eskuratzea bateraezina da ikerkuntza hori bera nahiz beste edozein jarduera egiteko bestelako beka edo laguntzarekin, baita astean 15 orduz baino gehiagoko ordainpeko edozein lanarekin. Baldintza hau derrigorrezkoa izango da beka ematen denetik bukatu arte.

4. Eskaerak aurkezteko modua eta epea.

4.1. Eskaerak eta erantsitako dokumentazioa bitarteko elektronikoak erabiliz aurkeztu behar dira, Gipuzkoako Foru Aldundiaren egoitza elektronikoaren bitartez (https://egoitza.gipuzkoa.eus), dirulaguntzen atarian sartu eta horretarako eskuragarri dagoen eskaera betez. Eskaerak eta dokumentazio osagarria aurkeztuko dira 23/2010 Foru Dekretuak, irailaren 28koak, Foru Administrazioaren eremuan bitarteko elektronikoen erabilera arautzen duenak, aurreikusitakoaren arabera.

4.2. Deialdiaren informazioa eta eskaera orri normalizatuak Gipuzkoako Foru Aldundiaren egoitza elektronikoan egongo dira eskuragarri (https://egoitza.gipuzkoa.eus).

4.3. Eskaerak aurkezteko epea urteko deialdian zehaztuko da.

5. Eskaerarekin batera aurkeztu beharreko agiriak.

Beka hau jaso nahi dutenek dagokion deialdian zehazten diren dokumentuak aurkeztu beharko dituzte eskabidearekin batera.

6. Zuzenketa eta dokumentazio osagarria.

6.1. Eskaerak edo horrekin batera doan dokumentazioak ez badituzte identifikazio datuak biltzen, akatsen bat badute edo zerbait falta bazaie, entitate eskatzaileari eskatuko zaio, 39/2015 Legeak, urriaren 1ekoak, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkidearenak, 68.1 artikuluan ezarritakoari jarraiki, hamar egun baliodunekoepean akats horiek zuzentzeko, eta adieraziko zaio ezen, baldintza hori ez badu betetzen, eskaeran atzera egin duela ulertuko dela, aipatutako legearen 21. artikuluan aurreikusitakoaren arabera.

6.2. Aurkeztutako eskabidea behar bezala ebaluatzeko eta ebazteko beharrezkotzat jotzen duen dokumentazio eta informazio osagarri guztia eskatu ahal izango die beka kudeatzen duen zerbitzuak eskatzaileei.

7. Eskaerak baloratzeko irizpideak.

7.1. Puntuaziorik handiena lortzen duen proiektuari emango zaio beka.

7.2. 40 puntu lortzen ez dituzten eskabideak baztertu egingo dira.

7.3. Puntuazioa honako balorazio irizpide hauen arabera emango da:

7.3.a) Eskatzailearen adina, gazteak lehenetsiz: gehienez, 5 puntu, taula honen arabera:

— 25 urte arte: 5 puntu.

— 25 eta 29 urte bitartean: 4 puntu.

— 30 eta 34 urte bitartean: 3 puntu.

— 35 eta 39 urte bitartean: 2 puntu.

— 40 urte baino gehiago: 1 puntu.

3. Requisitos que deben cumplir las personas beneficiarias.

3.1. Podrá obtener esta beca cualquier persona física que, dedicándose a alguna disciplina artística, presente una actividad que cumpla las condiciones determinadas por estas bases, y que cumpla y acredite convenientemente los siguientes requisitos:

a) Acreditar la vecindad administrativa en cualquiera de los municipios que integran el Territorio Histórico de Gipuzkoa por plazo mínimo de cinco años, dentro de los diez últimos años.

b) Aceptar las condiciones recogidas en estas bases.

3.2. El disfrute de esta beca se considera incompatible con cualquier tipo de beca o ayuda destinada a la misma u otra actividad, así como un trabajo remunerado superior a 15 horas semanales. Este requisito será obligatorio desde el momento de la concesión de la beca hasta su finalización.

4. Forma y plazo de presentación de las solicitudes.

4.1. Las solicitudes, junto con el resto de documentación, deberán presentarse, vía Internet, a través de la sede electrónica de la Diputación Foral de Gipuzkoa (https://egoitza.gipuzkoa.eus) accediendo al portal de subvenciones y cumplimentando el formulario específico disponible a estos efectos. Esta presentación de las solicitudes y de la documentación complementaria se realizará en los términos previstos en el Decreto Foral 23/2010, de 28 de septiembre, por el que se regula la utilización de medios electrónicos en el ámbito de la Administración Foral.

4.2. La información de la convocatoria y los impresos normalizados de solicitud estarán disponibles en la sede electrónica de la Diputación Foral de Gipuzkoa (https://egoitza.gipuzkoa.eus).

4.3. El plazo de presentación de solicitudes se fijará en la convocatoria anual.

5. Documentación a presentar con la solicitud.

Las personas interesadas en la concesión de esta beca deberán presentar junto con la solicitud los documentos que se determinen en la convocatoria correspondiente.

6. Subsanación y documentación complementaria.

6.1. Si la solicitud o la documentación que debe acompañarla no reunieran los datos de identificación, adolecieran de algún error o fueran incompletas, se requerirá a la entidad solicitante, de acuerdo con lo establecido en el artículo 68.1 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, de Procedimiento Administrativo Común, para que, en el plazo de diez días hábiles, subsane los defectos detectados, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistida de su petición, en los términos previstos en el artículo 21 de ese mismo texto legal.

6.2. El Servicio gestor de la beca podrá requerir a las personas solicitantes cuanta documentación e información complementaria considere necesarias para la adecuada evaluación y resolución de la solicitud presentada.

7. Criterios de valoración de las solicitudes.

7.1. La beca se concederá al proyecto que obtenga mayor puntuación.

7.2. Se descartarán las solicitudes que no alcancen 40 puntos.

7.3. La puntuación se otorgará conforme a los siguientes criterios de valoración:

7.3.a) La edad de la persona solicitante, primando la juventud: hasta 5 puntos, conforme a lo siguiente:

— Hasta 25 años: 5 puntos.

— Entre 25 y 29 años: 4 puntos.

— Entre 30 y 34 años: 3 puntos.

— Entre 35 y 39 años: 2 puntos.

— Más de 40 años: 1 punto.

EK\CV GAO-I-2023-02394

7.3.b) Ibilbidea, curriculum pertsonala eta aurretik egindako lanak: 25 puntu, gehienez. Kontuan hartuko dira bai prestakuntza historia (gehienez, 10 puntu), bai eskatzaileek garatutako arte sorkuntzakoa (gehienez, 15 puntu), taula honen arabera:

— Oso handia: 25 puntu.

— Handia: 20 puntu.

— Ertaina: 10 puntu.

— Eskasa: 0 puntu.

Balioespena globala izango da; kalkulu objektiborik egin ezin bada, modu kualitatiboan egingo da.

7.3.c) Proposamenaren, egutegiaren eta lan planaren zehaztasuna beka garatzeko epean (gehienez 15 puntu), taula honen arabera:

— Oso handia: 15 puntu.

— Handia: 10 puntu.

— Ertaina: 5 puntu.

— Eskasa: 0 puntu.

Balioespena globala izango da; kalkulu objektiborik egin ezin bada, modu kualitatiboan egingo da.

7.3.d) Proiektu artistikoaren interesa, kalitatea eta originaltasuna, balio demokratikoak eta gizarte-aurrerabidea islatzeari arreta berezia eskainiz: gehienez, 20 puntu, taula honen arabera:

— Handia: 20 puntu.

— Ertaina: 15 puntu.

— Egokia: 10 puntu.

— Eskasa: 0 puntu.

Balioespena globala izango da; kalkulu objektiborik egin ezin bada, modu kualitatiboan egingo da. Kontuan izango dira aurkeztutako proiektuaren interes artistikoa, modalitate artistikoaren egungo egoera Gipuzkoan, joera artistiko garaikideena eta lurraldeko eskaintza artistikoa aberasten duten gaiak.

7.3.e) Genero berdintasunaren aldeko gaiak edo irudiak sartzea: 5 puntu, gehienez, taula honen arabera:

— Nabarmena: 5 puntu.

— Esanguratsua: 4 puntu.

— Ertaina: 3 puntu.

— Eskasa: 0 puntu.

Balioespena globala izango da; kalkulu objektiborik egin ezin bada, modu kualitatiboan egingo da.

7.3.f) Sortutako obra gizartean zabaltzeko proiektua: 5 puntu, gehienez, taula honen arabera:

— Maila handia: 5 puntu.

— Ertaina: 4 puntu.

— Egokia: 2,5 puntu.

— Eskasa: 0 puntu.

Balioespena globala izango da; kalkulu objektiborik egin ezin bada, modu kualitatiboan egingo da.

8. Beka emateko prozedura, lehentasun irizpideak eta beste baldintza batzuk.

8.1. Beka emateko prozedura norgehiagoka izango da, deialdi eta hautaketa prozedura bakarraren bidez.

8.2. Berdinketa gertatuz gero, eskabideen hurrenkera sarrera-erregistroaren arabera ezarriko da.

7.3.b) Trayectoria, currículum personal y trabajos realizados previamente: hasta 25 puntos. Se tendrá en cuenta tanto el historial formativo (hasta 10 puntos) como el de creación artística desarrollada (hasta 15 puntos) por las personas solicitantes, conforme a la siguiente tabla:

— Muy alta: 25 puntos.

— Alta: 20 puntos.

— Media: 10 puntos.

— Insuficiente: 0 puntos.

La valoración será global; ante la imposibilidad de un cálculo objetivo, se realizará de forma cualitativa.

7.3.c) El rigor y nivel de concreción de la propuesta, calendario y plan de trabajo en el plazo del desarrollo de la beca (hasta 15 puntos), conforme a la siguiente tabla:

— Muy alto: 15 puntos.

— Alto: 10 puntos.

— Medio: 5 puntos.

— Insuficiente: 0 puntos.

La valoración será global; ante la imposibilidad de un cálculo objetivo, se realizará de forma cualitativa.

7.3.d) Interés, calidad y originalidad del proyecto artístico, prestando especial atención al reflejo de los valores democráticos y de progreso social: hasta 20 puntos, conforme a la siguiente tabla:

— Nivel alto: 20 puntos.

— Medio: 15 puntos.

— Correcto: 10 puntos.

— Insuficiente: 0 puntos.

La valoración será global; ante la imposibilidad de un cálculo objetivo, se realizará de forma cualitativa. Se tendrá en cuenta el interés artístico del proyecto presentado, la situación actual en Gipuzkoa de la modalidad artística, las tendencias artísticas más contemporáneas y las temáticas que enriquezcan la oferta artística del territorio.

7.3.e) La incorporación de temáticas o imágenes que favorezcan la igualdad de género: hasta 5 puntos, conforme a la siguiente tabla:

— Importante: 5 puntos.

— Significativa: 4 puntos.

— Media: 3 puntos.

— Insuficiente: 0 puntos.

La valoración será global; ante la imposibilidad de un cálculo objetivo, se realizará de forma cualitativa.

7.3.f) El proyecto de difusión o divulgación social de la obra creada: hasta 5 puntos, conforme a la siguiente tabla:

— Nivel alto: 5 puntos.

— Medio: 4 puntos.

— Correcto: 2,5 puntos.

— Insuficiente: 0 puntos.

La valoración será global; ante la imposibilidad de un cálculo objetivo, se realizará de forma cualitativa.

8. Procedimiento de concesión de la beca, criterios de prelación y otras condiciones.

8.1. El procedimiento de concesión de la beca será el de concurrencia competitiva mediante convocatoria y procedimiento selectivo único.

8.2. En caso de empate, el orden de las solicitudes se realizará en función del registro de entrada que tengan.

EK\CV GAO-I-2023-02394

8.3. Kanpo geratzen dira hirugarren pertsonen enkarguz egindako proiektuak, produktu didaktiko hutsak, baita aldez aurretik euskarri elektronikoetan argitaratutako originalak ere. Era berean, kanpo geratzen dira Kultura, Lankidetza, Gazteria eta Kirol Departamentuko beste deialdi batzuetan kokatzea egokiagoa litzatekeen edo berariazko deialdia duten ikus-entzunezko edo multimediako sorkuntza proiektuak.

8.4. Beka Iortzen duenak garatzen duen proiektua hasi gabe egon beharko da dagokion deialdiaren urteko urtarrilaren 1ean.

8.5. Aurkeztutako proiektuak originalak izan beharko dute, aurrez aurkeztu gabeak. Ez dira onartuko antzeko helburua duten lanak, baldin eta osorik edo zati batean sarituak izan badira edo beka jaso badute, ezta lehendik dauden proiektuen itzulpenak edo aldaketak ere.

8.6. Proiektuen egileek beren gain hartzen dute jabetza intelektualari buruzko erreklamazioak egiteko edo jabari pribatuko informazioa erabiltzeko erantzukizuna, eta Gipuzkoako Foru Aldundiak ez du izango inolako erreklamaziorik.

9. Izapideak.

9.1. Beka hau emateko prozeduraren instrukzioa Kultura Zuzendaritza Nagusiko Liburutegiko eta Kultura Sustapen eta Hedapeneko Zerbitzuak egingo du, eta ofizioz egingo ditu ebazpen proposamena egiteko datuak zehazteko, ezagutzeko eta egiaztatzeko beharrezkotzat jotzen dituen jarduketa guztiak.

9.2. Instrukzio fasea eskabideen aurreebaluazioarekin hasiko da; hau da, eskatzaile izateko eta bekaren onuradun izateko ezarritako baldintzak betetzen direla egiaztatuko da, bai eta aurkeztutako dokumentazioa osorik eta zuzen dagoela ere.

9.3.a) Ondoren, Zerbitzuak eskabideen balorazio txostena egingo du. Balioespena egiteko egoki iritzitako kanpoko aholkularitzen edo adituen laguntza jaso ahal izango da, eta, hala egiten bada, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean iragarkia argitaratuko da adierazteko nor den.

9.3.b) Dirulaguntzak ebaluatzeko batzordearen osaketan, gaitasun, eskumen eta prestakuntza egokidun gizonen eta emakumeen presentzia orekatua bermatzeko, ahal den guztietan bermatuko da sexu bakoitzak gutxienez % 40ko ordezkaritza duela, martxoaren 9ko 2/2015 Foru Arauak, emakumeen eta gizonen berdintasunerakoak, 21. artikuluan xedatutakoari jarraikiz.

9.4. Eskabideei buruzko txostena egin ondoren, ebaluazio batzorde batek egingo du prozedura ebazteko proposamena. Batzorde hori honako hauek osatuko dute: Liburutegiko eta Kultura Sustapen eta Hedapeneko eta Gordailuko eta Museoetako Zerbitzuen Burutzako arduradunek, Kultura, Lankidetza, Gazteria eta Kirol Departamentuko bi teknikarik eta arte sorkuntzan adituak diren bi aholkularik. Ebaluazio batzordeak ebazpen proposamena egingo du, behar bezala arrazoituz, eta organo eskudunari helaraziko dio, ebazpena eman dezan.

9.5. Egindako ebaluazioa eskatzaileren bati beka ematearen aurkakoa bada, dagokion ebazpena eman aurretik entzunaldi izapidea emango da, eta Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuko da 10 eguneko epean alegazioak egiteko eta, proposatutako pertsonaren kasuan, beka onartzeko.

9.6. Deialdia bete gabe utzi ahal izango da, baldin eta ebaluazio batzordearen iritziz proposamenak ez badatoz bat deialdi honetako eskakizunekin, edo proposamenak ez badira iristen ezarritako gutxieneko puntuaziora.

8.3. Quedan excluidos los proyectos por encargo de terceras personas, los productos meramente didácticos, así como la edición en soportes electrónicos de originales realizados con anterioridad. Asimismo, quedan excluidos los proyectos de creación audiovisual o multimedia que tengan inclusión más adecuada o expresa en otras convocatorias del Departamento de Cultura, Cooperación, Juventud y Deportes.

8.4. El proyecto que desarrolle quien obtenga la beca deberá estar sin iniciarse a fecha 1 de enero del año de la correspondiente convocatoria.

8.5. Los proyectos deberán ser originales, no presentados con anterioridad. No se admitirán trabajos que hayan sido premiados o becados en parte o en su totalidad, con similar finalidad; ni traducciones o modificaciones de proyectos ya existentes.

8.6. Los autores/as de los proyectos se hacen responsables por cualquier reclamación sobre propiedad intelectual o utilización de información de dominio privado, manteniendo indemne a la Diputación Foral de Gipuzkoa cualquier posible reclamación.

9. Instrucción.

9.1. La instrucción del procedimiento de concesión de esta beca corresponde al Servicio de Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural de la Dirección General de Cultura, quien realizará de oficio cuantas actuaciones estime necesarias para la determinación, conocimiento y comprobación de los datos en virtud de los cuales debe formularse la propuesta de resolución.

9.2. La fase de instrucción se iniciará con la preevaluación de las solicitudes, que consistirá en la verificación del cumplimiento de las condiciones establecidas para ser solicitante y adquirir la condición de beneficiaria de la beca y de que la documentación presentada se encuentra completa y es correcta.

9.3.a) A continuación el Servicio emitirá informe de valoración de las solicitudes. Para efectuar la valoración se podrá recabar la ayuda de asesorías o especialistas externos que se estimen oportunos, en cuyo caso, se informará de su identidad mediante anuncio publicado en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

9.3.b) A fin de garantizar la presencia equilibrada de hombres y mujeres con capacitación, competencia y preparación adecuada en la composición de la Comisión Evaluadora, se garantizará, siempre que sea posible, y de acuerdo a lo establecido en el artículo 21 de la Norma Foral 2/2015, de 9 de marzo, para la igualdad de mujeres y hombres, que ambos sexos estén representados al menos en un 40 %.

9.4. Una vez informadas las solicitudes, la propuesta de resolución del procedimiento se efectuará por una comisión evaluadora formada por las personas responsables de la Jefatura de los Servicios de Biblioteca, Promoción y Difusión Cultural y Gordailua y Museos, dos técnicos o técnicas del Departamento de Cultura, Cooperación, Juventud y Deportes y dos personas asesoras especialistas en creación artística. La comisión evaluadora formulará la propuesta de resolución, debidamente motivada, que será elevada al órgano competente para resolver.

9.5. Cuando la evaluación efectuada resulte desfavorable respecto de la concesión de la beca para alguna persona solicitante, de modo previo a dictar la resolución correspondiente, se otorgará trámite de audiencia que será publicado en el Boletín Oficial de Gipuzkoa por plazo de 10 días para formular alegaciones y para la aceptación de la beca en el caso de la persona propuesta.

9.6. La convocatoria podrá declararse desierta si a juicio de la comisión evaluadora las propuestas no se ajustan a los requisitos de la presente convocatoria o ninguna alcanza la puntuación mínima establecida.

EK\CV GAO-I-2023-02394

10. Ebazpena.

10.1. Ebazpena Kultura, Lankidetza, Gazteria eta Kirol Departamentuko foru diputatuak emango du, foru agindu bidez.

10.2. Ebazpena arrazoituko da oinarri arautzaileetan ezarritakoaren arabera, beka hau emateko irizpide objektiboei dagokienez.

10.3. Laguntza emateko ebazpenean berariaz adierazi beharko dira xedea, beka zein eskatzaileri eman zaion, zenbatekoa, ordaintzeko modua eta epeak, oinarrietan eskatzen diren gainerako baldintzak eta betekizunak, bai eta baztertutako eta ezetsitako eskabideak eta baztertzeko arrazoiak ere. Beka pertsona fisiko irabazlearen izenean dagoen banku-kontuan ordainduko da, ordainketari dagokion ogasun atxikipenak aplikatuko zaizkio.

10.4. Prozedura ebazteko erabakia eman eta jakinarazteko gehieneko epea sei hilabetekoa izango da. Epe hori kontatzen hasiko da, kasu bakoitzean, eskaerak aurkezteko epea hasten denetik aurrera.

10.5. Oinarri hauen xede den beka emateko prozedurari dagokionez, gerta daitezkeen ustezko egintzak ezetsitzat joko dira, 39/2015 Legeak, Herri Administrazioetan Administrazio Prozedura Erkidearenak, 25.1. a) artikuluan xedatutakoaren arabera.

10.6. Emateko edo ukatzeko azken ebazpena Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratutako iragarki bidez jakinaraziko da, martxoaren 27ko 3/2007 Foru Arauak, Gipuzkoako Lurralde Historiko dirulaguntzei buruzkoak 17. artikuluan ezarritakoaren arabera, eta eskatzaile bakoitzari banan-banan jakinaraziko zaio.

11. Bekaren ordainketa.

11.1. Oro har, bekaren zenbatekoa bi zatitan ordainduko da: bekaren % 50, dirulaguntza emateko ebazpena ematen den unean, eta gainerako % 50a bekaz baliatzeko aldia amaitzean ordainduko da, oinarri hauetako 12. atalean eskatutako dokumentazioa aurkeztu ondoren.

11.2. Beka jaso duen proiektua garatzeko, proiektua gauzatu dela justifikatzeko eta azken ordainketarako eskabidea aurkezteko epea deialdia egin eta hurrengo urteko urriaren 30ean amaituko da.

12. Bekadunaren betebeharrak.

12.1. Bekadunak betebehar hauek izango ditu:

a) Oinarri hauetako arauak etengabe betetzea lanak gauzatzen diren bitartean.

b) Beka jaso duen proiektua ezarritako epean egitea, aurkeztutako proiektuan hitzartutako baldintzak betez; aurreko edo ondorengo konpromisoak ezin izango dira alegatu eragozpen gisa.

c) Proiektuaren aurrekontu finantzaketa bermatzea, proiektuaren kostuak eskatutako bekaren zenbatekoa gainditzen duen kasuetan.

d) Proiektua amaitzean, sortutako dokumentazioa entregatzea. Dokumentazioa euskeraz edo elebitan egon beharko du.

e) Kultura Zuzendaritza Nagusiak eskatutako informazio osoa ematea.

12.2. Memoria aurkezteko epea deialdiaren hurrengo urteko urriaren 30ean amaituko da.

12.3. Beka jaso duen jarduera amaitzean, Kultura, Lankidetza, Gazteria eta Kirol Departamentuak bekadunaren lankidetza eskatu ahal izango du Gipuzkoako Foru Aldundiak sustatutako proiektu zehatzetarako eta beka jaso duen proiektua zabaltzeko ekintzetarako, bai eta hurrengo edizioetan beka hori sustatzeko ere. Aurkezpen publikoetan euskeraren erabilera lehenetsiko da.

10. Resolución.

10.1. La Diputada Foral del Departamento de Cultura, Cooperación, Juventud y Deportes resolverá la concesión mediante Orden Foral.

10.2. La resolución se motivará de conformidad con lo que dispongan las bases reguladoras, con referencia a los criterios objetivos de concesión de esta beca.

10.3. En la resolución de concesión se deberá hacer constar expresamente el objeto, la persona solicitante a la que se concede la beca, importe, forma y plazos de pago, y demás condiciones y requisitos exigidos por las bases, así como las solicitudes excluidas y desestimadas y los motivos para dicha exclusión. La beca se abonará en la cuenta bancaria a nombre de la persona física ganadora, aplicándose al pago las retenciones fiscales que proceden.

10.4. El plazo máximo para resolver y notificar la resolución del procedimiento no podrá exceder de seis meses. El plazo se computará, en cada caso, a partir del inicio del plazo de presentación de solicitudes.

10.5. En relación con el procedimiento de concesión de la beca objeto de estas bases, los actos presuntos que puedan producirse se entenderán desestimatorios, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 25.1.a.) de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

10.6. La resolución final de concesión o, en su caso denegación, se notificará mediante anuncio publicado en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, según lo establecido en el artículo 17 de la Norma Foral 3/2007, de 27 de marzo, de subvenciones del Territorio Histórico de Gipuzkoa y se comunicará individualmente a cada persona solicitante.

11. Abono de la beca.

11.1. Con carácter general, el importe de la beca se abonará en dos partes: el 50 % de la beca en el momento de la resolución de concesión, siendo abonado el 50 % restante al finalizar el periodo de disfrute de la beca, previa presentación de la documentación solicitada en el apartado 12 de estas bases.

11.2. El plazo máximo para desarrollar el proyecto becado, justificar su realización y presentar la solicitud de abono final será como máximo el 30 de octubre del año siguiente a la convocatoria.

12. Obligaciones de la persona becada.

12.1. La persona becada deberá cumplir las siguientes obligaciones:

a) Cumplir de forma ininterrumpida durante la ejecución de los trabajos, las normas que resulten de estas bases.

b) Llevar a cabo el proyecto becado en el plazo establecido, cumpliendo las condiciones a que se hayan comprometido en el proyecto presentado, no pudiendo alegar como impedimento compromisos anteriores o posteriores.

c) Garantizar la financiación presupuestaria del proyecto, en los casos en que el coste del proyecto supere el importe de la beca.

d) A la finalización del proyecto, entregar la documentación generada. Dicha documentación estará en euskera o en bilingüe.

e) Facilitar cuanta información le sea requerida por la Dirección General de Cultura.

12.2. El plazo para la presentación de la memoria finalizará el 30 de octubre del año posterior al de la convocatoria.

12.3. Al término de la actividad becada, el Departamento de Cultura, Cooperación, Juventud y Deportes podrá solicitar la colaboración de la persona becada para proyectos concretos promovidos por la Diputación Foral de Gipuzkoa y para acciones de difusión o divulgación del proyecto para el cual se haya otorgado y de promoción de esta beca en ediciones posteriores. En las presentaciones públicas, se dará prioridad al uso del euskera.

EK\CV GAO-I-2023-02394

12.4. Onuradunen betebeharrak dira, halaber, 3/2007 Foru Arauak, martxoaren 27koak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko dirulaguntzei buruzkoak, eta hura garatzeko Erregelamenduak (apirilaren 29ko 24/2008 Foru Dekretuak onetsia) ezarritakoak.

12.4.1. Ezarritako baldintzak bete direla eta beka emateko ekitaldian aurreikusitako helburuak lortu direla justifikatuko da oinarri honetan adierazitako moduan eta epean.

12.4.2. Oinarri hauetan araututako bekaren onuradunak ordaintzeke dauden zenbatekoen azken ordainketa eskatu beharko du, justifikazio kontua aurkeztu ondoren. Kontu horrek honako agiri hauek jasoko ditu:

a) Egindako jardueraren eta lortutako emaitzen memoria zehatza. Memoria euskeraz edo elebietan aurkeztuko da.

b) Justifikazio kontu bat, jasoko dituena proiektuaren garapenean zehar egindako lan intelektual eta materiala –gastutzat hartuko da justifikazio ondorioetarako– eta, hala badagokio, jardueraren beste gastu eta inbertsio batzuen zerrenda, honako hauek adierazita: hartzekoduna eta dokumentua, zenbatekoa, jaulkipen data eta, hala badagokio, ordainketa data.

c) Jarduera finantzatu duten beste diru sarrera edo dirulaguntza batzuen zerrenda xehatua, zenbatekoa eta jatorria adierazita.

d) Egindako lanaren ziurtapen eta lekuko gisa baliagarri izango den dokumentazio grafiko edo ikus-entzunezkoa.

e) Gipuzkoako Foru Aldundiak egiaztatuko du bekadunak egunean dituela zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak. Pertsona horrek ez badu nahi Aldundiak egoera hori egiaztatzea, hala adierazi beharko du eskaeran, eta berak aurkeztu beharko ditu ziurtagiriak.

12.4.3. Beka honen ardura duen zerbitzuak egiaztatuko du behar bezala justifikatu dela, jarduera egin dela eta beka emateko edo baliatzeko eragin duen helburua bete dela, eta txostena idatziko du, Kultura Zuzendaritza Nagusiak bekaren azken ordainketa onar dezan.

13. Parte hartzea, interpretazioa eta bestelakoak.

13.1. Deialdi honetan parte hartzeak berekin dakar oinarri hauek bere osotasunean onartzea.

13.2. Oinarri hauen interpretazioaren inguruan sor daitekeen edozein zalantza Gipuzkoako Foru Aldundiak ebatziko du, Kultura, Lankidetza, Gazteria eta Kirol Departamentuaren bitartez.

14. Lan artistikoen jabetza.

Emandako bekaren ondoriozko obren edo lanen jabetza egilearena izango da. Obra edo lan horien argitalpen edo erakusketa guztietan berariaz aipatu beharko dute Gipuzkoako Foru Aldundiak emandako beka dela.

15. Argitalpenak eta jakinarazpenak.

Prozedura honetako jakinarazpen eta izapide guztiak Gipuzkoako Foru Aldundiaren egoitza elektronikoaren bidez egingo dira, (https://egoitza.gipuzkoa.eus) dirulaguntzen atarian sartuta. Eskatzaileek baliozkotuko dituzte beka kudeatzen duen organoak eskabidean identifikatutako helbide elektronikora e-mail bidez bidalitako komunikazio guztiak.

16. Diruz lagundutako jardueren finantzaketa.

16.1. Oinarri hauen xede den beka bateragarria izango da Estatuko, Europar Batasuneko edo nazioarteko beste edozein administrazio edo erakunde publiko edo pribatutatik helburu bererako datozen beste dirulaguntza, laguntza, diru sarrera edo baliabide batzuekin, hurrengo paragrafoan xedatutakoari kalterik egin gabe.

12.4. Además son obligaciones de las personas beneficiarias, las señaladas en la Norma Foral 3/2007, de 27 de marzo, de subvenciones del Territorio Histórico de Gipuzkoa y su Reglamento de desarrollo (aprobado por Decreto Foral 24/2008, de 29 de abril).

12.4.1. La justificación del cumplimiento de las condiciones impuestas y de la consecución de los objetivos previstos en el acto de concesión de la beca se documentará de la manera y en el plazo que se indica en la presente base.

12.4.2. Quien se beneficie de la beca regulada por las presentes bases deberá solicitar el abono final de las cantidades pendientes, tras la presentación de la cuenta justificativa que contendrá los documentos siguientes:

a) Una memoria detallada de la actividad desarrollada y de los resultados obtenidos que se presentará en euskera o en bilingüe.

b) Una cuenta justificativa que refleje pon un lado el trabajo intelectual y material realizado durante el desarrollo del proyecto, que a efectos justificativos tendrá la consideración de gasto, y por otro lado, en su caso; la relación de otros gastos e inversiones de la actividad, con identificación del acreedor o acreedora y del documento, su importe, fecha de emisión, y, en su caso; fecha de pago.

c) Una relación detallada de otros ingresos o subvenciones que hayan financiado la actividad, con indicación de su importe y su procedencia.

d) Documentación gráfica o audiovisual que sirva para acreditar y testimoniar la labor realizada.

e) La Diputación Foral de Gipuzkoa comprobará que la persona becada se encuentra al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social. Si la persona no quisiera que la Diputación compruebe esta situación, deberá indicarlo así en la solicitud y aportar ella misma los certificados.

12.4.3. El Servicio encargado de esta beca comprobará la adecuada justificación, así como la realización de la actividad y el cumplimiento de la finalidad que determinen la concesión o disfrute y redactará informe para que por la Dirección General de Cultura se apruebe el abono final de la beca.

13. Participación, interpretación y otras consideraciones.

13.1. La participación en esta convocatoria implica la aceptación en su totalidad de las presentes bases.

13.2. Cualquier duda que pudiera surgir respecto de la interpretación de las presentes bases será resuelta por la Diputación Foral de Gipuzkoa, a través del Departamento de Cultura, Cooperación, Juventud y Deportes.

14. Propiedad de los trabajos artísticos.

La propiedad de las obras o trabajos resultantes de la beca concedida será de su autor o autora, si bien en toda publicación o exposición de las mismas deberán hacer mención expresa a la beca concedida por la Diputación Foral de Gipuzkoa.

15. Publicaciones y notificaciones.

Todas las comunicaciones y trámites del presente procedimiento se realizarán a través de la sede electrónica de la Diputación Foral de Gipuzkoa (https://egoitza.gipuzkoa.eus), accediendo al portal de subvenciones. Las personas solicitantes darán validez a todas las comunicaciones emitidas por el órgano gestor de la beca vía e-mail a la cuenta de correo electrónico identificada en la solicitud.

16. Financiación de las actividades subvencionadas.

16.1. La beca objeto de las presentes bases será compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera administraciones o entes públicos o privados, estatales, de la Unión Europea o de organismos internacionales, sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado siguiente.

EK\CV GAO-I-2023-02394

16.2. Dirulaguntzaren zenbatekoa ezingo da izan, ez bera bakarrik, ez beste dirulaguntza, sarrera edo baliabide batzuekin batuta, diruz lagundutako jardueraren kostu osoa baino handiagoa.

17. Jasotako zenbatekoak itzultzea.

17.1. 3/2007 Foru Arauak, martxoaren 27koak, Gipuzkoako Lurralde Historikoko dirulaguntzei buruzkoak, 35. artikuluaren 1. eta 3. apartatuetan aurreikusitako kasuetan, jasotako zenbatekoak itzuli beharko dira, eta beka ordaintzen denetik itzultzea bidezkoa dela erabakitzen den egunera arteko berandutze-interesak eskatuko dira, bereziki honako kasu hauetan:

a) Beka lortzea horretarako eskatzen diren baldintzak faltsutuz edo beka lortzea eragotziko luketen baldintzak ezkutatuz.

b) Ez betetzea, osorik edo zati batean, helburua, jarduera edo proiektua, edo ez hartzea beka ematea eragin duen jarrera.

c) Jasotako dirulaguntza justifikatzeko beharkizuna ez betetzea edo behar bezala ez justifikatzea, 12. oinarrian xedatutakoaren arabera.

d) Indarrean dagoen araudian aurreikusitako egiaztapen eta kontrol jarduketei aurka egitea, aitzakiak jartzea, oztopoak jartzea edo uko egitea, bai eta kontabilitateko, erregistroko edo dokumentuak kontserbatzeko betebeharrak ez betetzea ere, baldin eta horren ondorioz ezinezkoa bada jasotako funtsak erabili direla egiaztatzea, helburua, errealitatea eta diruz lagundutako jardueren erregulartasuna betetzea, edo helburu bererako beste dirulaguntza, laguntza, diru sarrera edo baliabide batzuk pilatzea edozein administrazio edo erakunde publiko edo pribatutatik, izan nazionalak, Europar Batasunekoak edo nazioartekoak.

e) Administrazioak onuradunei ezarritako betebeharrak ez betetzea, bai eta onuradunek beka emateko hartutako konpromisoak ez betetzea ere, betiere helburuak lortzeko, jarduera egiteko, proiektua gauzatzeko edo beka ematea oinarritzen duen jarrera hartzeko moduari eragiten badiote.

17.2. Onuradunaren betetze maila nabarmen hurbiltzen bada erabateko betetzera, eta onuradunak argi eta garbi egiaztatzen badu bere konpromisoak betetzeko asmoz jardun duela, itzuli beharreko zenbatekoa proportzionala izango da, eta egiteko utzi duen ehunekoaren araberakoa.

18. Araubide juridikoa.

18.1. Oinarri orokor hauetan eta espezifikoetan aurreikusitakoaz gain, aplikatuko dira 3/2007 Foru Araua, martxoaren 27koa, Gipuzkoako Lurralde Historikoko dirulaguntzei buruzkoa, eta horren Erregelamendua, 24/2008 Foru Dekretuak –apirilaren 29koak– onetsia.

18.2. Beken finantza kontrola burutzeko prozedura izango da Gipuzkoako Lurralde Historikoko Finantza eta Aurrekontu Araubideari buruzko martxoaren 27ko 4/2007 Foru Arauaren VII. tituluko bosgarren kapituluan ezarritakoa.

II. ERANSKINA

2023ko deialdia, artistei zuzendutako «Raúl Guerra Garrido» beka emateko, jatorrizko lana sortzeko.

1. Oinarri arautzaileak.

Jatorrizko lana sortzeko artistei zuzendutako «Raúl Guerra Garrido» bekaren oinarri arautzaileak Diputatuen Kontseiluak onartu zituen 2023ko martxoaren 21ean eta argitaratu ziren Gipuzkoako Aldizkari Ofizial honetan.

16.2. El importe de la subvención en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada.

17. Reintegro de las cantidades percibidas.

17.1. Procederá el reintegro de las cantidades percibidas y la exigencia del interés de demora correspondiente desde el momento del pago de la beca hasta la fecha en que se acuerde la procedencia del reintegro, en los casos previstos en los apartados 1 y 3 del artículo 35 de la Norma Foral 3/2007, de 27 de marzo, de subvenciones del Territorio Histórico de Gipuzkoa y de manera especial en los siguientes casos:

a) Obtención de la beca falseando las condiciones requeridas para ello u ocultando aquéllas que lo hubieran impedido.

b) Incumplimiento total o parcial del objetivo, de la actividad, del proyecto o la no adopción del comportamiento que fundamenta la concesión de la beca.

c) Incumplimiento de la obligación de justificación o la justificación insuficiente, en los términos establecidos en la base 12.

d) Resistencia, excusa, obstrucción o negativa a las actuaciones de comprobación y control financiero previstas en la normativa vigente, así como el incumplimiento de las obligaciones contables, registrales o de conservación de documentos cuando de ello se derive la imposibilidad de verificar el empleo dado a los fondos percibidos, el cumplimiento del objetivo, la realidad y regularidad de las actividades becadas, o la concurrencia de subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales.

e) Incumplimiento de las obligaciones impuestas por la administración a los beneficiarios, así como de los compromisos por éstos asumidos, con motivo de la concesión de la beca, siempre que afecten o se refieran al modo en que se han de conseguir los objetivos, realizar la actividad, ejecutar el proyecto o adoptar el comportamiento que fundamenta la concesión de la beca.

17.2. Cuando el cumplimiento por la persona beneficiaria se aproxime de modo significativo al cumplimiento total, y se acredite por ésta una actuación inequívocamente tendente a la satisfacción de sus compromisos, la cantidad a reintegrar será proporcional y acorde al porcentaje que haya dejado pendiente de realización.

18. Régimen jurídico.

18.1. Además de lo previsto en las presentes bases, se estará a lo dispuesto en la Norma Foral 3/2007, de 27 de marzo, de subvenciones del Territorio Histórico de Gipuzkoa y su Reglamento, aprobado por el Decreto Foral 24/2008, de 29 de abril.

18.2. El procedimiento de control financiero de las becas será el establecido en el capítulo quinto del título VII de la Norma Foral 4/2007, de 27 de marzo, de Régimen Financiero y Presupuestario del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

ANEXO II

Convocatoria de 2023 para la concesión de la beca «Raúl Guerra Garrido» destinada a artistas, para la creación de obra original.

1. Bases reguladoras.

Las bases reguladoras de la beca «Raúl Guerra Garrido» destinada a artistas, para la creación de obra original son las aprobadas por Consejo de Gobierno de fecha de 21 de marzo de 2023 y publicadas en este mismo Boletín Oficial de Gipuzkoa.

EK\CV GAO-I-2023-02394

2. Bekaren finantzaketa eta aurrekontua.

2.1. Deialdi honetan 25.000 euroko beka bat emango da.

2.2. Baimendutako gastua hogeita bost mila (25.000) eurokoa da honako aurrekontu egozpen honen arabera:

Aurrekontua	*Zenbatekoak (€)*
2023. urtea	Egozpena
1.0910.120.480.02.06.2023	12.500,00
2024. urtea	Egozpena
5.0910.120.480.02.06.2024	12.500,00

3. Dirulaguntzak eskatzeko baldintzak eta horiek justifikatzeko modua.

Dirulaguntza hauek eskatzeko baldintzak eta horiek egiaztatzeko modua 3. oinarri arautzaileetan zehazten dira.

4. Deialdia argitaratzea eta eskabideak aurkezteko epea.

4.1. Bekak emateko prozedura ofizioz hasiko da, deialdia Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuta.

4.2. 2023an, eskabideak aurkezteko epea 30 egun naturalekoa izango da, eta deialdi hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunean hasiko da zenbatzen. Epea bukatzen den eguna larunbata, igandea edo jaieguna bada, hurrengo egun balioduna izango da azken eguna.

Epea bukatzen den eguna larunbata, igandea edo jaieguna bada, hurrengo egun balioduna izango da azken eguna.

4.3. Deialdiari buruzko informazioa eta eskabide inprimakia egoitza elektronikoan egongo dira eskuragarri: https://egoitza.gipuzkoa.eus.

5. Eskaerarekin batera aurkeztu beharreko dokumentuak eta informazioak.

5.1. Eskabideak aurkezteko, Gipuzkoako Foru Aldundiaren egoitza elektronikoko dirulaguntzen atarian (https://egoitza.gipuzkoa.eus) deialdi honetarako ezarritako inprimaki eredua bete beharko da, III. eranskinean ageri dena.

5.2. Eskabideko inprimakiarekin batera, agiri hauek ere aurkeztu beharko dituzte eskatzaileek:

5.2.a) Sormen proiektuaren dosierra.

5.2.b) Curriculum pertsonala eta aurreko lanen lagina.

5.2.c) Proiektu, programa edo jardueraren diru sarreren eta gastuen aurrekontu xehatua.

5.3. Eskabideak edo harekin batera aurkeztu beharreko dokumentazioak identifikazio datuak biltzen ez baditu, akatsen bat badu edo osatu gabe badago, pertsona edo erakunde eskatzaileari hamar eguneko epea emango zaio akatsa zuzentzeko edo aurkeztu ez dituen nahitaezko dokumentuak aurkezteko, 39/2015 Legeak, urriaren 1ekoak, 68.1 artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz. Era berean, jakinaraziko zaio, horrela egin ezean, eskaeran atzera egin duela ulertuko dela, aipatutako legearen 21.1 artikuluan aurreikusitakoaren arabera emandako ebazpenaren ondoren.

5.4. Nolanahi ere, organo kudeatzaileak proiektuak behar bezala ebaluatzeko eta ebazteko behar diren argibideak eskatu ahal izango ditu.

5.5. Proiektuaren dosierra ezin da zuzendu. Hala ere, sariak kudeatzen dituen organoak haiek behar bezala ebaluatzeko beharrezkotzat jotzen duen dokumentazio eta informazio argigarri guztia eskatu ahal izango du.

2. Financiación y presupuesto de la beca.

2.1. En la presenta convocatoria se concederá una beca de 25.000 euros.

2.2. El gasto autorizado es de veinticinco mil (25.000) euros con la siguiente imputación presupuestaria:

Partida presupuestaria	*Importes (€)*
Anualidad 2023	Consignación
1.0910.120.480.02.06.2023	12.500,00
Anualidad 2024	Consignación
5.0910.120.480.02.06.2024	12.500,00

3. Requisitos para solicitar las subvenciones y forma de acreditarlas.

Los requisitos para solicitar estas subvenciones y la forma de acreditarlos se detallan en la base reguladora 3.

4. Publicación de convocatoria y plazo de presentación de solicitudes.

4.1. El procedimiento para la concesión de la beca se iniciará de oficio, mediante publicación de la convocatoria en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

4.2. En el año 2023, el plazo de presentación de solicitudes de esta beca será de 30 días naturales y su cómputo se iniciará el día siguiente al de la publicación de esta convocatoria en el Boletín Oficial de Gipuzkoa. Si la finalización del plazo recayera en sábado, domingo o inhábil se trasladará al día hábil inmediatamente siguiente.

Si la finalización del plazo recayera en sábado, domingo o inhábil se trasladará al día hábil inmediatamente siguiente.

4.3. La información de la convocatoria y el formulario de solicitud estará disponible en la sede electrónica https://egoitza.gipuzkoa.eus.

5. Documentos e informaciones que deben acompañarse a la solicitud.

5.1. Las solicitudes se presentarán cumplimentando el formulario modelo establecido en el portal de subvenciones de la sede electrónica de la Diputación Foral de Gipuzkoa (https://egoitza.gipuzkoa.eus) correspondiente a la presente convocatoria y que se acompaña a continuación como anexo III.

5.2. Junto con el formulario de solicitud, las personas solicitantes deberán aportar los siguientes documentos:

5.2.a) Dossier del proyecto creativo.

5.2.b) Currículum personal y muestra de trabajos previos.

5.2.c) Presupuesto detallado de los ingresos y gastos del proyecto, programa o actividad.

5.3. Si la solicitud o la documentación que debe acompañarla no reunieran los datos de identificación, adolecieran de algún error o fueran incompletas, se requerirá a la persona solicitante, de acuerdo con lo establecido en el artículo 68.1 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, para que, en un plazo de diez días, subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistido de su petición, previa resolución dictada en los términos previstos en el artículo 21.1 de la citada ley.

5.4. En cualquier caso, el órgano gestor podrá solicitar las aclaraciones necesarias para la correcta evaluación y resolución de los proyectos.

5.5. El dossier del proyecto no es objeto de subsanación. No obstante, el órgano gestor de los premios podrá requerir cuanta documentación e información aclaratoria considere necesarias para su adecuada evaluación.

EK\CV GAO-I-2023-02394

6. Dokumentazio elkarreragingarria eta egiaztagarria.

6.1. 39/2015 Legeak, urriaren 1ekoak, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearenak, 28.artikuluan aitortzen du herritarrek eskubidea dutela administrazio jardulearen esku dauden dokumentuak edo beste edozein administraziok egindakoak ez aurkezteko; beraz, administrazio jardunleak dokumentu horiek kontsultatu edo eskuratu ahal izango ditu, salbu eta interesduna horren aurka azaltzen bada. Administrazio publikoek elektronikoki jaso behar dituzte dokumentuak, beren sare korporatiboen bidez edo datu bitartekaritzarako plataformei edo horretarako prestatutako beste sistema batzuei kontsulta eginda.

6.2. Gipuzkoako Foru Aldundia Euskadiko administrazioen elkarreragingarritasun eta segurtasun nodoaren (Nisae) parte da. Plataforma hori euskal sektore publikoko administrazio eta erakunde guztientzat da, haien artean eta gainerako administrazioekin datu elektronikoak trukatzeko nodo autonomiko gisa. Horrez gain, Foru Administrazioak foru sare korporatiboko aplikazioak edo dokumentuak egiaztatzea eta lortzea ahalbidetzen duten beste sistema batzuk erabiliko ditu dokumentu hauek lortzeko:

a) Nortasuna eta adina egiaztatzen duen agiria, NANa.

b) Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean izatea.

c) Egunean izatea zerga betebeharrak; Gipuzkoako Foru Aldundiko Ogasun Departamentuarekin egiaztatuko dira.

d) Gipuzkoako Lurralde Historikoko udalerriren batean azken hamar urteetan gutxienez bost urtez ohiko bizilekua izan duela egiaztatzen duen administrazio egoitzaren ziurtagiria.

e) Banku kontuaren titulartasuna; Euskal Administrazioaren Ordainketa Pasabidearen bitartez egiaztatuko da, betiere dagokion banku erakundea bertan integratu bada.

6.3. Pertsona edo entitate eskatzaileak egiaztapen horren aurka egiten badu, berak aurkeztu beharko du dokumentazioa.

7. akinarazpena.

Dirulaguntza emateko ebazpena Gipuzkoako Foru Aldundiaren egoitza elektronikoan argitaratuko da (http:/www.fgaegoitza-eus) dirulaguntzen atarian. Argitalpen horrek banakako jakinazpena ordeztuko du, eta jakinarazpena egintzat ulertuko da lege ondorio guztietarako hura argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera. Edozein kasutan, lege ondorioetarako eraginik ez badu ere, ondoko bitartekoren baten edo batzuen bidez ere jakinarazteko saioa egingo da: ebazpena departamentuko web orrian sartuz, edo posta elektronikoz, telefonoz, faxez. Halaber, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratuko dira, Gipuzkoako Lurralde Historikoko diru laguntzei buruzko 2007ko martxoaren 27ko 3/2007 Foru Arauak 17. artikuluan ezarritakoari jarraikiz.

8. Araudi aplikagarria.

Oinarri arautzaileetan ezarritakoaz gain, beka hau Gipuzkoako Lurralde Historiko dirulaguntzei buruzko 2007ko martxoaren 27ko 3/2007 Foru Arauak eta hori garatzeko onartutako erregelamenduak (2008ko apirilaren 29ko 24/08 Foru Dekretuak) arautuko dituzte.

6. Documentación interoperable y verificable.

6.1. La Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones, en el artículo 28 reconoce el derecho de la ciudadanía a no aportar los documentos que ya se encuentren en poder de la Administración actuante o hayan sido elaborados por cualquier otra Administración, de tal forma que la administración actuante podrá consultar o recabar dichos documentos, salvo que la persona interesada se opusiera a ello. Las Administraciones Públicas deben recabar los documentos electrónicamente a través de sus redes corporativas o mediante consulta a las plataformas de intermediación de datos u otros sistemas habilitados para ello.

6.2. La Diputación Foral de Gipuzkoa forma parte del nodo de interoperabilidad y seguridad de las administraciones de Euskadi Nisae, plataforma común para todas las administraciones y entidades del sector público vasco como nodo autonómico para implementar el intercambio de datos electrónicos entre ellas y con el resto de las administraciones. Además de ello, la Administración Foral hará uso de aplicaciones de la red corporativa foral u otros sistemas que permitan la verificación y obtención de los siguientes documentos:

a) Documento acreditativo de la identidad y edad, DNI.

b) Estar al corriente de sus obligaciones frente a la Seguridad Social.

c) Estar al corriente del cumplimiento de obligaciones tributarias, que se verificará con el departamento de Hacienda de la Diputación Foral de Gipuzkoa.

d) Certificado de vecindad administrativa que acredite la residencia habitual en alguno de los municipios del Territorio Histórico de Gipuzkoa, por plazo mínimo de cinco años, dentro de los diez últimos años.

e) La titularidad de la cuenta bancaria que se verificará a través de la Pasarela de Pagos de la Administración Vasca, siempre que la entidad bancaria correspondiente se haya integrado en la misma.

6.3. En el caso de que la persona o entidad solicitante se oponga a esta verificación, será ella misma quién deba presentar la documentación.

7. Notificación.

La resolución de concesión será objeto de publicación en la sede electrónica de la Diputación Foral de Gipuzkoa http://www.gfaegoitza-eus portal de subvenciones, sustituyendo dicha publicación a la notificación individual y entendiéndose efectuada ésta a todos los efectos legales desde el día siguiente a dicha publicación. Sin que la falta de su constancia obste a la producción de dichos efectos, se procurará informar a las personas interesadas también mediante alguno o algunos de los siguientes medios: inclusión de la resolución en la página web del departamento, correo electrónico, teléfono, fax. También se publicarán en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, en los términos del artículo 17 de la Norma Foral 3/2007 de 27 de marzo, de subvenciones del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

8. Normativa aplicable.

Además de por lo dispuesto en sus bases reguladoras, esta beca se regirá por la Norma Foral 3/2007, de 27 de marzo, de subvenciones del Territorio Histórico de Gipuzkoa y el Decreto Foral 24/2008, de 29 de abril, por el que se aprueba su Reglamento de desarrollo.

EK\CV GAO-I-2023-02394

Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

Formulario de solicitud

BEKA: «Raúl Guerra Garrido» artistei zuzendua, jatorriko lana sortzeko

BECA «Raúl Guerra Garrido» destinada a artistas, para la creación de obra original.

«

ESKAERA / SOLICITUD

Espedientea **Expediente**	**Data** **Fecha**	**Sarrera kodea** **Código acceso**

EK\CV GAO-I-2023-02394

Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

ESKATZAILEAREN DATUAK / DATOS DEL SOLICITANTE

Eskatzailearen izena Nombre del solicitante		**Sexua Sexo**	
IFZ NIF		**Posta Kodea Código Postal**	
Helbidea Dirección		**Ataria/Solairua Portal/Piso**	
Herria Localidad		**Probintzia Provincia**	
Helbide elektronikoa Correo electrónico		**Telefonoak Teléfonos**	
Kontua Cta Cte.		**Faxa Fax**	

HARREMANETAKO PERTSONAREN DATUAK / DATOS DE LA PERSONA DE CONTACTO

Pertsonaren izena Nombre de la		**Sexua Sexo**	
IFZ NIF		**Posta Kodea Código Postal**	
Helbidea Dirección		**Probintzia Provincia**	
Herria Localidad		**Telefonoak Teléfonos**	
Helbide elektronikoa Correo electrónico		**Faxa Fax**	

Onuradun izatearen aitorpena / Declaración de condición de persona beneficiaria

Aitortzen dut ez nigan ez ordezkatzen dudan erakundean ez dagoela pertsona edo erakunde onuradun izatea eragozten duen inguruabarrik, Gipuzkoako Lurralde Historikoko Dirulaguntzei buruzko martxoaren 27ko 3/2007 Foru Arauaren 12. artikuluan aurreikusitakorik. Era berean, ez dago Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legean aurreikusitako dirulaguntzen onuradun izateko debeku-kasuetako baten mende.

Declaro que no concurren en mí ni en la entidad a la que represento ninguna de las circunstancias que impiden obtener la condición de persona o entidad beneficiaria, previstas en el artículo 12 de la Norma Foral 3/2007, de 27 de marzo de subvenciones del Territorio Histórico de Gipuzkoa. Asimismo, tampoco se encuentra sometida a ninguno de los supuestos de prohibición para ser beneficiaria de subvenciones previstos en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

EK\CV GAO-I-2023-02394

Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

Datu pertsonalen tratamendua / Tratamiento de datos personales

Datu pertsonalak erabiliko dira dirulaguntzak emateko, kudeatzeko eta haien jarraipena egiteko prozedurak izapidetzeko, Gipuzkoako Lurralde Historikoko dirulaguntzei buruzko martxoaren 27ko 3/2007 Foru Araua eta Foru Gobernantza Publikoaren esparruko Gobernu Onari buruzko martxoaren 11ko 4/2019 Foru Araua betez. Deialdiaren interes publikoan eta bertan parte hartzeko eskabidean oinarritutako helburua. Tratamenduaren arduraduna deialdia kudeatzen duen zuzendaritza nagusia izango da.

Dirulaguntza emateko prozedura eta egin daitezkeen erreklamazioak izapidetzen diren bitartean gordeko dira datuak.

Gipuzkoako Foru Aldundiak, NISAE elkarreragintasunerako nodoaren, sare korporatiboko aplikazioen edo beste sistema batzuen bidez, izapide hau ebazteko behar diren kontsultak eta egiaztapenak egingo ditu. Zehazki, zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak betetzen direla egiaztatuko da. Era berean, eskaera honi aplikatzen zaion araudian eskatzen diren agiri hauek egiaztatu eta eskuratuko dira:

- NA edo identifikatzeko agiria
- Gipuzkoako Lurralde Historikoko udalerri bateko administrazio auzotasuna egiaztatzen duen ziurtagiria, bost urtez gutxienez, azken hamar urteetan
- Euskal Administrazioaren Ordainketa Pasabidearen bidez egiaztatuko den banku kontuaren titulartasuna, betiere dagokion bankua bertan sartuta badago

Egiaztapen horren eta bere datu pertsonalen kontsultaren aurka egiten badu, eskatzaileak, agiriak aurkezteaz gain, arrazoituta justifikatu beharko du aurka dagoela. Eskubide hori balia dezake, bai eta datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezabatzeko edo mugatzeko eskubidea ere, arduradunari zuzenduta, https://egoitza.gipuzkoa.eus-en horretarako ezarritako formularioen bidez.

Datu pertsonalen tratamenduari eta eskubideez baliatzeari dagokienez, helbide honetan ere jar zaitezke harremanetan: dbo@gipuzkoa.eus.

Los datos de carácter personal serán objeto de tratamiento con la finalidad de tramitar los procedimientos de concesión, gestión y seguimiento de las subvenciones, en cumplimiento de la Norma Foral 3/2007, de 27 de marzo, de subvenciones del Territorio Histórico de Gipuzkoa y de la Norma Foral 4/2019, de 11 de marzo, de Buen Gobierno en el marco de la gobernanza pública foral. Finalidad basada en el interés público de la convocatoria y en su solicitud de participación en ella. El responsable del tratamiento será la dirección general gestora de la convocatoria.

Los datos serán conservados durante la tramitación del procedimiento de concesión de la subvención y de las reclamaciones que se puedan formular.

La Diputación Foral de Gipuzkoa, a través del nodo de interoperabilidad NISAE, de las aplicaciones de la red corporativa u otros sistemas efectuará las consultas y verificaciones necesarias para la resolución del presente trámite. En concreto, se comprobará el cumplimiento de las obligaciones tributarias, obligaciones frente a la Seguridad Social. Igualmente, se verificarán y obtendrán los siguientes documentos exigidos en la normativa aplicable a esta solicitud:

EK\CV GAO-I-2023-02394

Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

• Documento acreditativo de la identidad, DNI

• Certificado de vecindad administrativa que acredite la residencia habitual en alguno de los municipios del Territorio Histórico de Gipuzkoa, por plazo mínimo de cinco años, dentro de los diez últimos años

• La titularidad de la cuenta bancaria que se verificará a través de la Pasarela de Pagos de la Administración Vasca, siempre que la entidad bancaria correspondiente se haya integrado en la misma.

En caso de oponerse a esta verificación y a la consulta de sus datos personales, la persona solicitante además de aportar los documentos deberá justificar motivadamente su oposición. Puede ejercer este derecho, así como el de acceso, rectificación, supresión o limitación dirigiéndose a la persona responsable, a través de los formularios dispuestos en https://egoitza.gipuzkoa.eus.

Por lo que respecta a las cuestiones relativas al tratamiento de sus datos personales y al ejercicio de sus derechos puede también ponerse en contacto en esta dirección: dbo@gipuzkoa.eus.

Komunikazio onartzea / Aceptación de comunicaciones

Onartzen dut eskaerari buruzko komunikazioetarako posta elektronikoa lehenestea. Nire gain hartzen dut eman dizuedan helbide elektronikoaren funtzionamendu egokia ziurtatzeko ardura.

Acepto que las comunicaciones sobre la solicitud se hagan preferentemente por correo electrónico. Me responsabilizo del correcto funcionamiento de la dirección aportada.

OHARRAK / OBSERVACIONES

AGIRI ZERRENDA / LISTA DE DOCUMENTOS

Eskatzailearen curriculum vitae eta aurrez argitaratutako lanen lagina.

Curriculum vitae del solicitante y muestra de trabajos previos.

Sormen egitasmoaren dossierra.

Dossier del proyecto creativo

Egitasmoaren sarrera eta gastuen aurrekontu xehetua/ Presupuesto detallado de los ingresos y gastos del proyecto.

EK\CV GAO-I-2023-02394

Gipuzkoako Foru Aldundia
Diputación Foral de Gipuzkoa

Dokumentu hau sinatzen duenak bere gain hartzen du bertan adierazitakoaren erantzukizuna eta, orobat, dokumentuen zerrendako artxiboetan jasotako informazioarena (artxiboek CSV eta HASH kodeak dituzte).

La persona firmante se responsabiliza de lo declarado en el presente documento, así como de la información contenida en los archivos relacionados en la lista de documentos identificados con sus respectivos CSV y códigos HASH.

EKS kodea (Egiaztapeneko Kode Ziurra) da Gipuzkoako Foru Aldundiko Egoitza Elektronikoan zaindutako artxibo bat identifikatzen duena, eta haren egiazkotasuna web orrialde honetan kontsultatzea ahalbidetzen duena: https://egoitza.gipuzkoa.eus/eu/csv.

El CSV (Código Seguro de Verificación) es el código que identifica un archivo custodiado en la Sede Electrónica de la Diputación Foral de Gipuzkoa, y permite consultar su autenticidad en la siguiente dirección web: https://egoitza.gipuzkoa.eus/es/csv

HASH kodeak argi eta garbi identifikatzen du artxiboa, eta bermatzen du hura ez dela aldatu zaintzapean egon den bitartean.

El código HASH identifica inequívocamente el archivo, y garantiza que éste no ha sido alterado durante su custodia.

EK\CV GAO-I-2023-02394